

ESPERANTO - BULTENO DE LA VALENCIA KOMUNUMO

GRAN VIA FERNANDO EL CATOLICO, 45, 3.ª · ☎ 326 96 16 • 46008 VALENCIO (HISPANIO)

№ 30 - februaro 1991

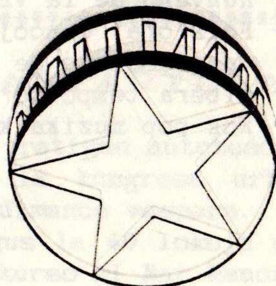
ALCANTARILLA

APRILA ADRESLOKO DE LA ESPERANTISTARO DE VALENCIO KAJ MURCIO

De la 12-an ĝis la 14-an de venonta aprilo, ni ĉiuj havas rendevuon en Alcantarilla, bela urbo distancinta je sep kilometroj de la ĉefurbo Murcio.

Ni povos tie miri pri grandega araba norio konata kiel "La rado de Alcantarilla" kiun ni prenas kiel kongresa emblemo, kaj la Muzeo de la Kamparo, kiu kolektas tipajn murciajn ceramikaĵojn, meblojn, vestojn, plugilarojn kaj jungilarojn.

Ni povos ankaŭ forte startigi Valencian Esperanto-Federacion jam legaligita kaj komenci novan kaj pli altflugan esperanto-agadon.



2-a KONGRESO DE ESPERANTO
DE VALENCIA KAJ MURCIA KOMUNUMOJ
12-an ĝis 14-an aprilo 1991
KULTURA CENTRO "INFANTA ELENA"
ALCANTARILLA (MURCIA)

PROGRAMO

<u>VENDREDON, la 12-an de aprilo</u>

18'-- Jurnala rondo
20'30 Akcepto de la gekongresanoj ĉe la kulturcentro kaj
Malfermo de la H.E.F. librejo
Malfermo de la itineranta ekspozicio de U.E.A.
21'-- Unua kunveno de komisionoj
22'-- Libera tempo por noktomanĝi
23'-- Junula programo

<u>SABATON, la 13-an de aprilo</u>

10'30 Prelego en Esperanto pri ekonomio
11'30 Promenado tra la urbo kaj
vizito al la "Museo de la Huerta
11'30 Kunveno de la estraro de V.E.F. kaj delegitoj de
Valencio kaj Murcio
13'-- Prelego en Esperanto pri ekologio
Realigita de Soveta Akademiano (AIS de San Marino)
14'-- Libera tempo por tagmanĝi
16'-- Oficiala inauguro de la Kongreso
Salutvortoj de la reprezentantoj de Asocioj kaj
Komisionoj kaj de la estraro de V.E.F.
17'-- Dua kunveno de komisionoj
18'-- Maratono kaj disdonado de premioj al gevenkintoj.
18'-- Ekzamenoj de Esperanto
18'-- Kunveno de la VEF estraro.
20'-- Folkloraj dancoj kaj kantoj realigitaj de la
dancensemblo de Alcantarilla
22'-- Libera tempo por noktomanĝi
23'-- Rok pop muzika koncerto

DIMANĈON, la 14-an de aprilo

09'-- Libéra tempo por katolika diservo en Esperanto kaj aliaj eblaj religiaj diservoj
10'-- Akcepto de gekongresanoj ĉe Urbodomo
11'-- Kunveno de komisionoj por prilabori konkludoj
12'-- Ĝenerala Asembleo
Legado de konkludoj de la komisionoj
Oficiala tagordo
Fermo de la Kongreso
14'30 Oficiala bankedo, tosto kaj adiaŭo
16'-- Kunveno de junulaj delegitoj
18'-- Fino de ĉiuj aktivaĵoj

****

NOVAĴOJ DE KOMISIONOJ

Post ŝanĝoj kaj kompletigoj, sekvantaj komisionoj restas tiel:

INFORMADO — Pedro Ruiz
Telf. (968)29.00.67 — Ctra. La Ñora, 5. edif. "Alamo", 1º A - 30009 MURCIA

KULTURO — Juan Antonio Cabezos Martínez
Telf. (968)24.56.89 — Avda. La Flota, 7, 38 - 30008 MURCIA

SPORTO — María Dolores Segovia López
Telf. (968)23.97.31 — Rda. de Levante, 4, 3º D - 30008 MURCIA

RELIGIOJ KAJ KREDOJ — Pastro Andreu
Telf. (968)81.09.02 — Iglesia N.S. de los Dolores - 30334 EL RAAL (Murcia)

KONSUMO — Pedro Martínez
Telf. (968)24.12.99 — UCE - P. Preciosa, 1, 1ºB - 30008 MURCIA

****

AUTOBUSO AL ALCANTARILLA

Nia samideano Manolo Gargallo, pretigas autobuson kiu per 2000 ptoj. alportos nin al la kongresa urbo la sabato matene kaj reportos nin la dimanĉo vespere.

Se la kongresanoj ne kompletigus la 40 lokojn de la autobuso, oni plenigos ĝin per ekskurso al Mar Menor.

Por plu da detaloj kaj informoj pri hoteloj direktu al Valencia Esperanto-Grupo.

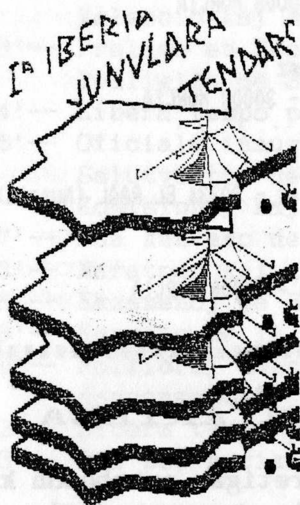
JUNA SUNO AKTIVAS

RENKONTIĜO EN TOREVIEĤO
aú Torrevieja

La finsemajnon 26-27-an de januaro, gejunuloj renkontiĝis en tia bela urbo por sekvi tre ekvilibra programo kiu bone miksis amuzaĵojn kun serioza laboro.

En la tagordo, inter aliaj temoj, oni trovis:
- Oficialigo de Juno Suno
- Aliĝo al Valencia Esperanto-Federacio
- Pretigo de la IBERIA JUNULARA TENDARO kiu okazos en Valencio la proksiman 28an de marto.
- Kunordigo pri partopreno en la venonta VEF-KONGRESO.







IBERIA JUNULARA TENDARO

Juna Suno organizas la tendaro de la tuta iberia esperantista junularo laú apuda provizora programo.

La campadejo "EL SALER" apud la Mediteranea Maro, estas la loko elektita por kunveni la junuloj, kun tia ĉefa kialo: "post momentoj de sencela silento, ekorganizi la junulajn geesperantistojn.

Se vi dezirus partopreni povos preni autobuson de la entrepreno "Mediterráneo Urbano" tage, ĉiun 30 minutojn en haltejo apud Renfe-Stacidomo.

IBERIA JUNULARA TENDARO
28-03-91 gis 1-04-91
PROVIZORA PROGRAMO

JAŬDO, 28

12 h Akceptado de partoprenantoj kaj disdonado de dokum.
14 h Tagmanĝo
16 h Promenado tra la cirkaŭaĵoj.
Amuzludoj kaj aŭdado de muziko en E-o.
21 h Noktomanĝo - Gitarludo kaj kantado

VENDREDO, 29

8 h Sporto sur la strando.
9 h Matenmanĝo.
9'30 h Kursetoj pri Esperanto (elementa / perfektiga)
Enkonduko al la grafologio.
11 h Malferma kunveno
12'30 h Eliro al "l'Albufera"
14 h Tagmanĝo apud "l'Albufera"
Boatirado sur la marlageto.
18 h Reveno al la kampadejo. Amuzludoj.
21 h Noktomanĝo - Gitarludo kaj kantado

SABATO, 30

8 h Sporto sur la strando
9 h Matenmanĝo
9'30 h Eliro al Valencio
10'30 h Kursetoj pri E-o (elementa / perfektiga)
12 h Ĝenerala kunveno
14'30 h Kuna tagmanĝo: valencia "Paella"
VESPERE: Promenado tra tipaj lokoj de Valencio.
NOKTE: Tutnokta diboĉo en Valencio.

DIMANĈO, 31

7 h Reveno al la kampadejo.
9 h Matenmanĝo.
9'30 h Kursetoj pri E-o (elementa / perfektiga)
10'30 h Rondeto: "Komputiloj kaj E-o".
Enkonduko al la murcia lingvo.
12 h Generala kunveno de "Juna Suno".
Amuzludoj
14 h Tagmanĝo
Promenado tra la strando kaj baniĝo - Libera tempo.

INAŬGURATA LA STRATO

"ESPERANTISTA ENRIQUE ARNAU"

En la valencia urbo Cheste, okazis dum la 1-a, 2-a kaj 3-a de februaro la inaŭguro de strato dediĉata al nia forpasinta samideano Enrique Arnau Prosper.

Vendrede oni inaŭguris unue Esperanto-eksposicion, ĉe la Kulturdomo. Poste Augusto Casquero prelegis pri "Esperanto kaj Cheste"

Dimanĉe matene, la esperantistoj kaj amikoj ĉestanoj de Arnau estis akceptitaj ĉe la urbodomo, de kie eliris ĉiuj kune, inklusive de la urbestro de Cheste, s-ro Raimundo Tarín, al la inaŭgurota strato. Ĝi estas strato kiu estos grava kaj transirata ĉar tie oni konstruas la novan konsultejon de la socia sekureco.

Post vortoj de la urbestro, de la representantoj de la lokaj esperantistoj kaj de Carmen Arnau, oni malkovris la memortabulon, tre bela, farita el keramiko.

Poste, la urbestro oferis al la ĉeestantoj, preskaŭ ducent personoj, honoran vinon kun manĝetoj; dume oni legis la salutleteron de la Prezidanto de HEF, parolis tre bele la urbestro, kaj fine, je la nomo de la esperantistoj, Augusto Casquero. La urbestro profitis la okazon por oferi la urbon Cheste kiel sidejo por Nacia Kongreso aú por Universala.

Por fini la programon, oni bankedis en konata restoracio de la urbo. Parto de la kosto de la bankedo estis kovrita de la Urbodomo, kiu, aparte, invitis 35 personojn ne esperantistoj kiuj deziris ĉeesti al la omago. Salutis Jose María Bernabeu je la nomo de la alikantaj esperantistoj, José Pérez, Prezidanto de Valencia Esperanto-Grupo, Walter Máñez de la Grupo de Cheste, familiano de Arnau, kaj finfine kaj denove la urbestro. Kiel kutimo bedaúrinda dum la lastaj jaroj kaj valenciaj esperantaj aranĝoj, neniu reprezentanto de HEF aú de iu esperanta asocio de aliaj komunumoj havigis al ni la honoron ĝui sian partoprenon.

Augusto

INAŬGURATA LA STRATO

"ESPERANTISTA ENRIQUE ARNAU"

=====================================



Urbestro de Cheste kaj fratino de Enrique Arnau krispigis esperantan flageton por malkovri la memortabulo.

Parto de la ĉeestantoj al la inaŭgura ceremonio



LA VALENCIA FEDERACIO

EKFONDIĜAS

Iom post iom ni organiziĝas, vere kun malmultaj sed marŝante; aliaj kuniĝos kaj finfine, se ni daúrigas kaj ne laciĝas, niaj vicoj ampleksiĝos en la intereso de la klopodoj por la disvastigado de Esperanto.

Kvar esperantaj asocioj, oficialigitaj per la registraro, jam demarŝas; pri aliaj, ankoraú mankas iliaj oficialaj starigoj, kaj izolitaj esperantistoj devos aliĝi al ni per iu ajn alia grupo por ne droni en la maro de la malkompreneco kaj tial atingi la forton de la unueco.

Ni salutas la kunfondintajn grupojn de la Valencia Federacio:

* "Grupo Esperanto" de Valencio
* "Ĉiam Esperanto" de Callosa de Segura
* "Grupo Esperanto" de Callosa de Segura
* "Juna Suno" de Valencia Komunumo

Ili jam estas sufiĉaj por oficialigi la Valencian Esperantio-Federacion. Sed ni atendas pliajn grupojn: "Lum Radio" de Cheste, la esperantistoj de Alberic, Alcàsser, Almussafes, Altea, Benifaió, Buñol, Burjassot, Castelló, Denia, Elx, Novelda, k.t.p. tra la tuta Valencia Komununo.

Ĉu vi ne volas kunigi niajn fortojn por pli bone labori, lerni, ampleksi niajn vicojn...?

Vidu kelkajn avantaĵojn pro federado:

a) Akcepti la agadon de niaj aliĝantoj antaú la juĝistaro forpelante tiajn kiaj ne estas permesataj per niaj statutoj.

b) Defendi niajn aferojn kaj rajtojn antau la jugistaro.

c) Peti helpon al la Aútonoma Registraro pri mono, subvencioj, peraĵoj, lokoj, iloj, k.t.p.

d) Montri al la historio nian ekzistadon per la enskribo en la registraro.

e) Esti pretaj por informi kaj helpi al la Regionaj Instancoj pri la instruado aú disvastigado de Esperanto.

f) Aĉeti Esperantan materialon iom pli malmultekosta.

g) . . . .

En tiu lasta linio skribu la avantaĝon kiun vi pripensas kaj ĉiuj kuniĝintaj, ni estos pli fortaj kaj progresemaj.

Johano Antono
La iniciatinto de V.E.F.

****
****
****
****

VALENCIA ESPERANTO-GRUPO

GRAVA ALVOKO AL NIA MEMBRARO
===========================

Post serioza kaj sincera studo pri la nuna situacio de nia Grupo kaj la atingoj en la kampo de la disvastigado de Esperanto inter la valencianoj, la konkludo estas tute malkuraĝiga; kurson post kurso, niaj lernoĉambroj estas pli kaj pli malplenaj.

La kuraĝo kaj sindonemo de niaj kurs-gvidantoj ne estas plene fruktodonaj pro la manko da lernantoj en la aúloj, kaj finfine, la membraro ĉe V.E.G. malkreskas.

Kvankam Esperanto-kursoj ĉiam estas oportune anoncitaj pere de ĵurnaloj kaj aliaj medioj, tio ne sufiĉas, mankas la laboro de ĉiuj grupanoj por kapti eblajn kursanojn inter amikoj kaj familianoj. Tio povas esti la plej efika kaj rekta propagand-metodo. Kiuj el vi ne povas trovi inter siaj konatuloj almenaú unu personon preta por lerni Esperanton? Provu labori en tiu direkto, kaj ne gardu nur por vi la grandan sperton kiu signifas esti posedanto de nia grava kaj praktika idealo.

Mi invitas vin kunlabori kun la estraro de V.E.G. kaj atendas viajn sugestojn pri propagando.

José Pérez Sempere
Prezidanto V.E.G.

****
****
****
****

PRI ESPERANTAJ VERBOJ (daúrigo)

(Laboro dediĉita al Sro. Felikso Navarro, mia instruisto pri l'akuzativo)

En la pasinta artikolo mi pritraktis la adjetumajn verbojn (aú verboj kiuj kumportas adjekton) kaj subjektumajn (aú verboj kiuj kumportas subjekton). En la nuna laboro mi intencas pritrakti la objektumajn aú eble priskribi kiaj objektoj ekzistas en Esperanto.

Laú la "2-a Regulo de la Fundamenta Gramatiko en Esperanto estas nur du kazojn: Nominativo kaj Akuzativo" Sed eble tio estas nun, iela dirmaniero: Efektive "kazo estas gramatika variaĵo kiu signas malsamajn oficojn de l'sustantivo en la propozicio, kaj ordinare la diversaj kazoj distigiĝas laú diferencaj finaĵoj de l'sustantivo. Sed la nuna "Lingvistiko" apartigas teorie tiom da kazoj kiom da prepozicioj ekzistas (Vidu John Wells pag. 45)

Tiele:

NOMINATIVO: estas kazo de l'subjekto kaj ne kunportas prepozicion.

GENITIVO: kunportas prepozicion DE, kaj signas posedon aú apartenecon. Ĝiaj spuroj en Esperanto estas voĉoj tiaj kiel: ies, nenies, ties, kies, k.t.p. Neniam prenas N de l'akuzativo.

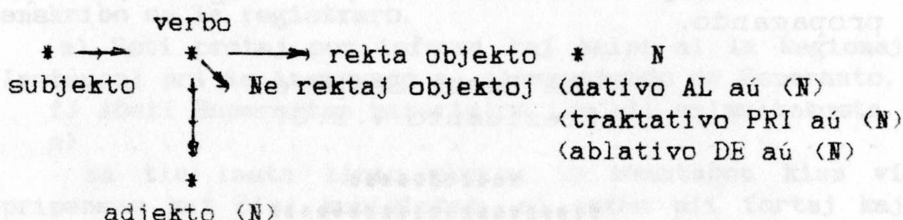
INSTRUMENTALO: kunportas prepozicion PER. Neniam prenas N de l'akuzativo.

PARTITIVO: Kunportas prepozicion DA. Ne prenas N de l'akuzativo.

LOKATIVO aú inesivo: Kunportas prepozicion EN. Nur kun verboj de movo enprenas N de l'akuzativo. Celon al movo. Pro tio:

NE: "Se vi iam partoprenas internacian Eo-Kongreson"...
SED: "Se vi iam partoprenas EN internacian Eo-Kongreso"

Ekzistas motivoj laú kiuj Waringhien konsideris NE-REKTAJ OBJEKTOJ kazoj kiel DATIVO, TRAKTATIVO kaj ABLATIVO, ĉar ili povas antaú ĉio en skriba lingvo, preni la N de l'akuzativo antaú la foresto de rekta objekto:



******** OBJEKTUMAJ VERBOJ

Ekzemploj:
DATIVO:
Kazo de RICEVANTECO. Kunportas prepozicion AL au N
- obei iun aú obei al iu
- kredu min aú kredu al mi (vidu Lienhardt pag 7)
- pardoni la malamikon aú pardoni al la malamiko(Vidu F)
SED: ĉu ricevi la mastron aŭ ricevi al la mastro?
Verboj unudirektaj kiuj regas dativon estas: "mankas al ni, plaĉas al ni, ŝajnas al ni, apartenas al ni", sed kial la verbo *interesi* regas akuzativon? La frazo *la ludiloj interesas la infanojn* estas korekta.
TRAKTATIVO:
Kazo de la TEMECO. Kunportas prepozicion PRI aú N.
- Memoru pri tio aú memoru tion.
ABLATIVO:
Kazo de APARTIGITECO. Kunportas prepozicion DE.
- Diferenci de io
- Apartigi aú ŝirmi ion de io.
Sed kio okazas kun la esprimoj *aburrirse de, burlarse de, avergonzarse de, admirarse de, arrepentirse de* ?????
ĉu ĉi-verboj regas ablativon?

ENUI. Ĉu estas korekte diri: mi enuas mian amikinon? aú mi enuas kun mia amikino?

MOKI. "Ne moku riveron ne atinginte la teron" (Z) "Iru kun ĉi tiu sinjoro kaj ne mokadu lin" (Z)

HONTI. "Kiu hontas nenion, ne timas Dion" (Z) (ankaú oni povas diri: kiu hontas pri aú pro nenio...) "La membro de unu nacio parolas lian lingvon hontante la sian" (Z)

MIRI. "Legu en la libro ke li ne miru la solecon vian" (Z) "Miri pri frendaj kutimoj"

PENTI. "Se ili ne pentos siajn malbelajn agojn..." (Z) "Si pentis tutkore pri sia peko" (Z)

(daúrigos)

Valencio-Cheste, decembro 1990
"Vale"

###

PAU FERRER I RAMON

naskiĝis la pasintan 30-an de aúgusto de 1990
kiel frukto de amo de niaj karaj gesamideanoj

JOSE VENANCIO KAJ CARMEN.

PRI LA BEZONO DE INTERNACIA LINGVO

Jen teksto eltrovita en la verko
***León el Afrikano* de Amin Maalouf**

Li diris sin disĉiplo de nederlanda pensulo, pri kiu Guicciardivi jam parolis al mi: ERASMO.

Tiu ĉi lasta verkisto sugestis al li frenezan ideon ke li faris sian. Temas pri aranĝi grandegan leksikonon kie ĉiuj vorto enhavis similecon en multegaj aliaj lingvoj kiel la latina, araba, hebrea, greka, germana, itala, franca, kastilia, turka kaj aliaj multaj. Mia flanke mi devigis min havigi la araban kaj hebrean fakon ekde longa listo de latinaj vortoj.

La presisto parolis kun kortuŝa fervoro.

- Sen dubo, tia projekto neniam efektiviĝis, almenau dum mia vivo kaj laú la formo kiu mi ambicias. Sed tamen, mi estas preta dediĉi al ĝi mian vivon kaj mian riĉaĵon. Ĉar fari ke ĉiuj homoj povos iun tagon interkompreniĝi, ĉu ne estas la plej nobla idealo?

Al tiu grandioza revo, al tia mirinda frenezo, la presisto donis ĝin nomo: LA ANTIBABELO.

Reprenis la teksto: *Johanino Bosch*

##

¡ LASTA HORO !

HOTELOJ KAJ GASTEJOJ DE ALCANTARILLA

HOTEL LA PAZ - Tel. (968) 80.13.37
HOSTAL CEDERO - Tel. (968) 80.01.34
CASA FRANCO - Tel. (968) 80.00.03
FONDA ELCANO - Tel. (968) 80.00.10
ALBERGUE. Rilatigu kun
Pedro Macanás - Tel. (968) 23.12.19 aú
José Pita - Tel. (968) 28.51.17

Edita: Grupo Esperanto de Valencia
Redactores: José Añó y Pascual Pont
Imprime: Estudio Puig - Planas, 12 - Valencia
Depósito Legal V-1683-1983